



Iraq Office
مكتب العراق

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

UNITED NATIONS INTERNATIONAL YOUTH DAY 2012

Building a better world, partnering with youth

Young people are a wellspring of ideas for innovation. They are today's thinkers, problem-solvers and catalysts for peace. They are often the world's strongest advocates of justice and dignity. But they need good jobs, quality education and access to culture for all. They need to be heard and they need to be included.

UNESCO is working at all of these levels, as it supports young people in developing the intercultural skills they need to live in an age of diversity, work with youth and student organizations to develop and implement youth-driven programmes, and act across the world to strengthen education systems in order to provide young people with relevant, inclusive and quality learning. Education, employment and empowerment are our core messages as we seek to build green societies and economies for a more sustainable century.



Education, Empowerment, Employment... FOR PEACE !

Half of the Iraq's population is under 25. The challenges they face are steep. They are hardest hit by inequalities and injustices, and too many live in poverty, unable to realize their potential, as they lack the skills, knowledge and confidence they need to find employment in rapidly changing job markets. UNESCO Iraq office is leading multiple initiatives in the field of Education that aim to respond to youth needs, and help them capitalize on their abilities.

"Fighting Youth Unemployment through Education" is a project dedicated to address the high unemployment rate by increasing opportunities for youth. Implemented in partnership with the Kurdistan Regional Government and the Government of Japan over a period of one year, it will enable 300 young TVET graduates to open and manage their own businesses through granting them entrepreneurship knowledge and skills. Furthermore, through the project "Promoting Civic Values and Life Skills among young people through education", UNESCO is enabling school managers, teachers, and education providers to design and deliver civic values/life skills education programmes to adolescents. Providing youth with civic awareness is crucial to restore long term stability and cherish core values such as citizenship, peace building, and sustainable development. UNESCO Iraq is also targeting youth illiterates through its Literacy Initiative For Empowerment (LIFE) project. In cooperation with the Ministry of Education and Civil society, and through 125 Community Learning Centres, more than 7000 illiterates, particularly youth and women, will have access to education and life skills training, increasing employment opportunities in vulnerable and rural areas. Furthermore, UNESCO is supporting Iraq in raising youth awareness on the protection and prevention from HIV through a dedicated toolkit.

BLOGGING: the tool of mass expression

During long years of dictatorship, freedom of expression was severely repressed in Iraq, and media professionals were continuously persecuted. As the only UN organization with the mandate to promote freedom of expression, UNESCO is partnering with young journalists and activists, Iraqi decision makers, media institutes, and civil society organizations to create an environment where freedom of expression and information can prosper. In addition to its leading role in advocating for a better legal framework for media professionals, UNESCO is supporting young journalists to benefit from today's technology revolution in terms of communication tools through training them on digital media skills. This technical support was extended as UNESCO actively participated in the creation of the Iraqi Bloggers' Union. Through this long-lasting partnership with youth, UNESCO hopes that a new generation of freedom advocates will lead the way towards a future inspired by freedom of expression and the right to information, crucial for an effective democracy and a good governance.

Together for the Environment

Environmental practices and eco-friendly solutions are no longer new-age trends or assets, but a vital necessity that should be integrated in global and national policies. It no longer is a question of jeopardizing our future, as we are already feeling the negative outcomes of careless behaviours draining resources and exhausting the planet. Shifting towards sustainability requires awareness, and begins with personal commitment and simple individual steps that inspire governmental plans and international strategies. Realizing this important fact, UNESCO is partnering with youth to build a better Iraq. For the occasion of the World Environment Day 2012 and under the theme "Green Economy: does it include you?" UNESCO joined efforts with the Ministry of Environment, sister agencies and youth organizations to organize several events aiming to show the special features of the Iraqi environment and highlight the key concerns threatening it, as well as to raise awareness on the concept of Green Economy.

Preserving the Intangible... Protecting the Identity

Cultural diversity is deeply rooted in Iraq's identity and constitutes the main pillar in achieving peace and stability. It is clearly seen in the different cultural sites, but it is also manifested in the rich intangible heritage – such as languages, oral traditions, values, performing arts, as well as traditional knowledge. The conservation of this heritage is essential to preserve a people's identity. In addition to the interaction between different cultures, UNESCO Iraq office is supporting the transmission of these customs and values from one generation to the next through sponsoring cultural events and concerts showcasing young performers and artists from all over Iraq. For the occasion of the World Day for Cultural Diversity for Dialogue and Development 2012, UNESCO brought together young artists as well as female artists who showed the importance of intergenerational transmission of musical and poetic skills.



اليوم الدولي للشباب بنت ٢٠١٢

نحو عالم أفضل، بالشراكة مع الشباب



إن الشباب منبع للأفكار الابتكارية، بل إنهم مفكرو اليوم والأشخاص القادرون على حل المشاكل وحفز السلام. وكثيراً ما يكون الشباب أشد المتحمسين في العالم للدفاع عن العدالة والكرامة. إلا أنهم يحتاجون إلى وظائف لائقة وتعليم جيد وفرص تتيح الانتفاع بالثقافة للجميع. وينبغي الاستماع إلى آرائهم والعمل على إدماجهم في المجتمع.

وتعمل اليونسكو جاهدة على جميع هذه المستويات. من خلال دعم الشباب في مجال تنمية مهارات التفاعل بين الثقافات، والعمل مع منظمات الشباب والطلبة من أجل إعداد وتنفيذ برامج يقودها الشباب، ونعمل في كل أرجاء العالم من أجل تعزيز النظم التعليمية بغية توفير تعليم جيد وشامل وذات أهمية للشباب. ويندرج التعليم والعمل والتمكين في صميم رسائنا إذ نسعى إلى بناء مجتمعات واقتصادات خضراء من أجل قرن يتوافر له قدر أكبر من مقومات الاستدامة.

تعليم، تمكين، تشغيل... من أجل السلام!

يمثل الشباب دون سن الخامسة والعشرين نصف سكان العراق، وهم يواجهون تحديات جسيمة. فهم أكثر الفئات تعرضاً لأوجه عدم المساواة والظلم، ويعيش الكثيرون منهم في الفقر، عاجزين عن إطلاق العنان لإمكاناتهم، فيما يفتقرون للمهارات والمعارف والثقة في النفس اللازمة لهم للعثور على عمل في أسواق العمل السريعة التغير. يقود مكتب يونسكو العراق حملة من المبادرات في حقل التعليم بهدف الإستجابة لحاجات الشباب، ومساعدتهم على الاستثمار في طاقاتهم. يقوم مشروع "محاكاة البطالة لدى الشباب من خلال التعليم" باستهداف معدّلات البطالة العالية من خلال خلق فرص العمل للشباب. بالاشتراك مع حكومة إقليم كردستان والحكومة اليابانية، سيتم توفير لـ ٢٠٠ منخرّج من معاهد التعليم والتدريب المهني والتقني فرصة افتتاح وإدارة أعمالهم الخاصة من خلال تزويدهم بالمعرفة والمهارات الخاصة بإدارة الأعمال. بالإضافة إلى ذلك، تعمل اليونسكو من خلال مشروع "نشر القيم المدنية والمهارات الحياتية لدى المراهقين من خلال التعليم في العراق"، على تمكين مدرّاء المدارس، والأساتذة، والعاملين في مجال التربية على تصميم برامج تربوية حول مواضيع القيم المدنية والمهارات الحياتية تستهدف المراهقين. رفع درجة الوعي المدني لدى الشباب أمر حيوي لتحقيق استقرار طويل الأمد وإعادة الاعتبار لقيم أساسية كالمواطنة، بناء السلام، والتنمية المستدامة.

تستهدف اليونسكو أيضاً الأميين من الشباب من خلال "مبادرة محو الأمية من أجل الحياة". بالتعاون مع وزارة التربية والمجتمع المدني، ومن خلال ١٢٥ مركزاً للتعليم المجتمعي، سيحظى أكثر من ٧٠٠٠ أمياً من الشباب والنساء بشكل خاص، على القدرة على الوصول إلى التعليم وتدريب على المهارات الحياتية. لما سيزيد من فرص العمل في المناطق الريفية والمهمشة. كما تدعم اليونسكو جهود الحكومة العراقية في رفع درجة الوعي لدى الشباب حول الوفاة والحماية من مرض نقص المناعة المكتسب \ الإيدز، وذلك عبر دليل إرشادي مكرّس لهذه الغاية.



التدوين: أداة التعبير الشامل

خلال سنوات طويلة من الديكتاتورية، تمّ قمع حرية التعبير بصرامة، وكان الإعلاميون ملاحقين بشكل متكرر. بصفتها وكالة الأمم المتحدة الوحيدة المعنية بتشجيع حرية التعبير، تعمل اليونسكو بالاشتراك مع صحفيين وناشطين شباب، مسؤولين عراقيين، المؤسسات الإعلامية، ومنظمات المجتمع المدني لخلق بيئة آمنة تسمح بازدهار حرية التعبير والمعلومات. إلى جانب دورها الرائد في الدفع نحو إطار قانوني أفضل للعاملين في الحقل الإعلامي، تدعم اليونسكو الصحفيين العراقيين الشباب للاستفادة من الثورة الحاصلة في مجال تكنولوجيا الاتصال والمعلومات وأدوات التواصل الاجتماعي، وذلك من خلال تدريب الشباب في كافة أنحاء العراق على مهارات الإعلام الإلكتروني. وقد تمّ استكمال هذا الدعم التقني عبر مشاركة اليونسكو الفاعلة في تأسيس الاتحاد العراقي للتدوين. ومن خلال هذه الشراكة الطويلة الأمد والمستمرّة مع الشباب، تأمل اليونسكو أن يظهر جيل جديد من المدافعين عن الحرية قيادية الدرب نحو مستقبل تحكّمه حرية التعبير والمعلومات، وهي من أسس الديمقراطية البناءة والحكم الرشيد.

الحفاظ على الامللموس... حماية الهوية

نجد التنوع الثقافي مترسّخاً في الهوية العراقية وهو يشكل أحد الأعمدة الأساسية لتحقيق السلام والاستقرار. يمكن رؤية هذا التنوع بوضوح في الأبنية التاريخية والآثار المختلفة، لكنه يتجسّد أيضاً بالتراث غير الملموس - كاللغة، والتقاليد غير المكتوبة، والفن، بالإضافة إلى المعرفة العامّة. إن الحفاظ على هذا الإرث ضروري لحماية هوية الشعوب. بالإضافة إلى



التواصل فيما بين الثقافات المختلفة. يدعم مكتب يونسكو العراق عملية نقل هذه العادات والتقاليد من جيل لآخر، وذلك من خلال رعاية أحداث ثقافية وحفلات يحييها شباب وفنانون من جميع أنحاء العراق. وبمناسبة اليوم العالمي للتنوع الثقافي من أجل الحوار والتنمية ٢٠١٢، جمعت اليونسكو فنانيين وشعراء من الشبان والشابات العراقيات في حفلات أظهرت أهمية تناقل المواهب الفنية والشعرية فيما بين الأجيال.

معاً من أجل البيئة

لم تعد تعتبر الممارسات والحلول الصديقة للبيئة موضة عصرية أو كماليات، بل ضرورة حيوية يجب إدراجها في السياسات الوطنية والعالمية. لم تعد المسألة مرتبطة بتهدد مستقبلنا، فنحن نشعر اليوم بالتداعيات السلبية للممارسات المهملّة التي تستنزف الموارد وتهلك الأرض، إن التحوّل نحو الاستدامة يتطلب الوعي، ويبدأ بالتزام شخصي وخطوات فردية بسيطة تستوحى منها الخطط الوطنية والاستراتيجيات العالمية. اعترافاً منها بهذا الواقع الهام، تشارك اليونسكو الشباب لبناء عراق أفضل. بمناسبة اليوم العالمي للبيئة ٢٠١٢، وتحت شعار "الاقتصاد الأخضر: هل يعنيك؟" ضمّت اليونسكو جهودها لوزارة البيئة العراقية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات الشبابية والمجتمع المدني العراقي لتنظيم سلسلة من الأحداث الهادفة إلى إظهار جمال وخصوصيات البيئة العراقية وإلقاء الضوء على التحديات التي تواجهها، بالإضافة إلى التوعية العامة حول مبدأ الاقتصاد الأخضر.